

	Ficha Técnica de Cortes	Data: 25/02/25	
	Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda	Cód. FTCP&D 1007	
Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6			
IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION			
Nome do produto: Carne Congelada de Bovino Sem Osso Product name: Frozen Boneless Beef Descrição Industrial: Peito Industrial Description: Brisket Classificação de Peso: - Weight Rating: -		Cód. do Produto: 23105 Destino: Egito Marca: Garra Revisão: 00 CONGELADO / FROZEN	
DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION		CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS	
Corte formado pelas massas musculares do esterno e cartilagens costais, com base óssea nas seis primeiras esternébras e costelas, composto por peitorais, subclávio, intercostais e transverso torácico. Section formed by the muscular masses of the sternum and costal cartilages, with a bony base in the first six sternebrae and ribs, composed of pectorals, subclavian, intercostals and transverse thoracic.		Remover todas as anomalias como: Excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc. Remove all anomalies such as: Excess sebum, lymph nodes, bones, blood clots, cervical nerve, lymph nodes, cartilage, etc.	
ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS			
Composto por : Peito / Composed of: Brisket. Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operational cuts and characteristic red color. pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass ≤ 5.99.			
FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT			
FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING			
PRIMÁRIA / PRIMARY		SECUNDÁRIA / SECONDARY	
- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap. - Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.		- Acondicionar de 2 a 4 embalagens por caixa / Pack 2 to 4 packages per box. - Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and horizontally and on the same side of the box. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern. - As informações das etiquetas devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.	

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION																														
CAIXA FECHADA / CLOSED BOX		PALETAGEM / PALLETING																												
 - Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined. - Posicionar etiqueta externa e testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Place the external and central label on the box as specified by the importer. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.		 - Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container. - Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container. - Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.																												
PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS																														
Salmonella sp: Ausência/25 g Listeria monocytogenes: Ausência/25g Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos: 1 x 10⁴ UFC Contagem de Staphylococcus aureus: 5 x 10³ UFC NMP coliformes termotolerantes: NMP 0,1g																														
INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION																														
<table><tbody><tr><td>Validade / Validity:</td><td>12 meses</td></tr><tr><td>Formato de data / Date format:</td><td>DD/MM/AAAA</td></tr><tr><td>Temperatura / Temperature:</td><td>-18°C</td></tr><tr><td>Forro / Lining:</td><td>Sim</td></tr><tr><td>Lacre / Seals:</td><td>Não aplicável</td></tr><tr><td>Código DIPOA / DIPOA code:</td><td>0443/1883</td></tr></tbody></table>		Validade / Validity:	12 meses	Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA	Temperatura / Temperature:	-18°C	Forro / Lining:	Sim	Lacre / Seals:	Não aplicável	Código DIPOA / DIPOA code:	0443/1883	<table><tbody><tr><td colspan="2">Separadores / Separators::</td><td>Não aplicável</td></tr><tr><td>Rastreabilidade / Rastreability:</td><td>1. Numero do SIF:</td><td>1883</td></tr><tr><td rowspan="5"> 12 1883 000000000000 </td><td>2. Data do Abate:</td><td>Dia/Mês/Ano.</td></tr><tr><td>3. Numero do lote:</td><td>0</td></tr><tr><td>4. Sexo dos animais:</td><td>M ou F</td></tr><tr><td>5. Idade dos animais:</td><td>0</td></tr></tbody></table>		Separadores / Separators::		Não aplicável	Rastreabilidade / Rastreability:	1. Numero do SIF:	1883	12 1883 000000000000	2. Data do Abate:	Dia/Mês/Ano.	3. Numero do lote:	0	4. Sexo dos animais:	M ou F	5. Idade dos animais:	0
Validade / Validity:	12 meses																													
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA																													
Temperatura / Temperature:	-18°C																													
Forro / Lining:	Sim																													
Lacre / Seals:	Não aplicável																													
Código DIPOA / DIPOA code:	0443/1883																													
Separadores / Separators::		Não aplicável																												
Rastreabilidade / Rastreability:	1. Numero do SIF:	1883																												
12 1883 000000000000	2. Data do Abate:	Dia/Mês/Ano.																												
	3. Numero do lote:	0																												
	4. Sexo dos animais:	M ou F																												
	5. Idade dos animais:	0																												

ETIQUETA DE IMPRESSÃO (IMAGENS ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY)			
ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL	ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL		
PRODUTORES POR: FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. MATADOURO FRIGORÍFICO AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 BARRIO AÇUDE - CEP 37304-328 ITAJUBÁ - MG - BRASIL CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: +55 35 3629-7400 KEEP FROZEN IMPORTER: اسم المستورد وعنوانه لحم بقرى مجمدة مشقة صدر البقر The fat content nearly 7% نسبة الدهن تقريبا 7% SLAUGHTER DATE/LOTE: DD/MM/AAAA تاريخ الذبح لوت SLAUGHTER, PRODUCER, EXPORTER الذبح والمصنع والمصدر BY: FRIGORIFICO VALE DO SAPUCAI LTDA-MATADOURO FRIGORIFICO فريجو ريكيو فالي دو سافوكاي لتدا ماتادورو فريجو ريكيو ADDRESS: AV. WAGNER LEMOS MACHADO 1100 ITAJUBA, MG. عنوان: أفينا واغنيار ليموس ماشادو، رقم ١١٠٠، إيتابوا، ميناس جيريس PLANT NUMBER - SIF 1883, Minas Gerais State رقم المصنع - سيف "1883" ولاية ميناس جيريس ORIGIN: BRAZIL بلد المنشأ البرازيل KEEP FROZEN AT -18°C مجمدة درجة -18° في مجمدة تحفظ TRACEABILITY: 1883DDMMMAA0000 تحفظ إمكانية التتبع في درجة -18 مئوية - مستوف من الجماء EXPIRY DATE 12 MONTH FROM SLAUGHTER DATE تاريخ انتهاء صلاحية ١٢ شهر من تاريخ الذبح IS EG HALAL يأس له هي الجماء تحت إشراف REGISTRO NO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA SIF/DIPOA SOB N°: 0443/1883	Não aplicável / Not applicable		
ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL			
BRISKET / PEITO FROZEN BONELESS BEEF / CARNE CONG DE BOV S/ OSSO Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA Otde: 00 Lot / Lote: 000000 Product Code / Cod. do Produto: 00000 Temperature / Temperatura: Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C Tara: 0,000 Kg Gross Weight / Peso Bruto: 00,00 Kg Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMMAA0000 Net Weight / Net Weight / Peso Líquido: 00,00 Kg FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAI LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Use Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0443/1883 Func: 00000/HMMSS FRIVASA - FRIGORIFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.			
EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
51301	Embalagem termoencolhível 40x60cm	1	Embalagem
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Interna
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão
EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Tampa
66660	Caixa de papelão Tampa/Fundo 30kg	1	Fundo
71233	Forro	1	Fundo de caixa
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira
66624	Etiqueta externa (interna) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Externa
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	2	Impressão
HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY			
Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date	
00	Elaboração da ficha	25/02/2025	
CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA			
ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR	
 Fernando Henrique da Silva Analista de P&D	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial	